

۱۷۴۳۴۲۸

# چیزهای

# کوچک

لینز شامپسون

تصویرگری هانا کولسون

ترجمه لیلی رمضانزاده



انتشارات مهرگان

۱۴۰۱

سروشانه	Thompson, Lisa
عنوان و نام پدیدآور	چیزهای کوچک / لیزا تامپسون؛ تصویرگری هانا کولسون؛ ترجمه لیلی رمضانزاده
مشخصات نشر	تهران : دبیزش، ۱۴۰۱
مشخصات ظاهری	۸۴ ص. : مصور
شابک	۹۷۸-۶۲۲-۶۰۶۷-۵۹-۱
وضعیت فهرست نویسی	فیبا
یادداشت	عنوان اصلی: The Small things, 2021
موضوع	دانستان‌های نوجوان انگلیسی - قرن ۲۱
شناسه افزوده	کولسون، هانا، Coulson, Hannah
شناسه افزوده	رمضانزاده، لیلی، ۱۳۵۱ - مترجم
رده‌بندی کنگره	PZ ۷/۱
رده‌بندی دیوبی	{۸۲۳/۹۲} {ج}
شماره کتابشناسی ملی	۸۹۸۰۵۱۳



• عنوان: چیزهای کوچک

• تألیف: لیزا تامپسون

• تصویرگر: هانا کولسون

• مترجم: لیلی رمضانزاده

• صفحه‌آرا و طراح جلد: دلارام پری‌پیکر

• شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۶۰۶۷-۵۹-۱

• ناشر: انتشارات دبیزش

• چاپخانه: آرین

• لیتوگرافی: دریا

• نوبت چاپ: اول، ۱۴۰۱

• شماره‌گان: ۵۰۰ نسخه

• قیمت: ۴۵.۰۰۰ ریال

• مرکز پخش: انتشارات چاپار - ۸۸۹۹۶۸۰

■ حق چاپ و نشر برای انتشارات دبیزش محفوظ است.

## فهرست مistrجات

۰	فصل اول
۱۱	فصل دوم
۱۸	فصل سوم
۴۰	فصل چهارم
۳۵	فصل پنجم
۳۹	فصل ششم
۴۷	فصل هفتم
۵۳	فصل هشتم
۶۰	فصل نهم
۶۶	فصل دهم
۷۴	فصل یازدهم
۷۹	فصل دوازدهم
۷۴	فصل سیزدهم
۷۹	فصل چهاردهم

## یادداشت نویسنده

من بسیار خوششانس هستم که چنین شغلی را دارم؛ زیرا می‌توانم از مدارس و خوانندگان زیادی در سراسر کشور بازدید کنم. چند سال پیش، می‌خواستم در یک جلسه در یک مدرسه ابتدایی صحبت کنم که دیدم معلمی یک ربات سفید را روی صندلی گذاشت. او نزد من آمد و توضیح داد که این "لیلی-بات" است و لیلی واقعی در خانه بود و از طریق تبلت‌ش یک برنامه مستند را تماشا می‌کرد.

من متحیر شدم! من تا به حال یک ربات در مدرسه ندیده بودم! بعد از صحبت‌های من، "لیلی بات" را پیش من آوردند و من با لیلی که در خانه بود "کفیگوی تصویری" کردم. این تجربه فوق العاده‌ای بود و این برخورد الهام‌بخش "چیزهای کوچک" بود. این ربات‌ها توسط شرکتی به نام "وا ایولیشن" برای کمک به کودکانی که به دلایل مختلف نمی‌توانند در مدرسه حضور داشته باشند، تولید می‌شوند.

می‌خواهم از لیلی و خانواده‌اش تشکر کنم که با من در مورد تجربیات مثبت‌شان با یک ربات AV1 (نام فنی! Ellie-bot) صحبت کردند. شما یک الهام‌بخش واقعی بودید!

لیزا تامپسون